



EN - Trophée Pietro Bernasconi 06-07

Inscription et frais

Un droit d'inscription de Frs. 130.00 par joueur (Juniors Frs. 50.00) est demandé.

Un droit supplémentaire de Frs. 80.00 par joueur sera demandé aux paires finalistes.

Les inscriptions, **par écrit, jusqu'au 28 août 2006** à:

Anmeldung und Gebühren

Die Einschreibgebühr beträgt Fr. 130.00 pro Spieler (Junioren Fr. 50.00).

Finalisten bezahlen eine zusätzliche Gebühr von Fr. 80.00 pro Spieler.

Schriftliche Anmeldungen **bis 31. August 2006** an:

Fédération Suisse de Bridge, Klarastrasse 3, 8008 Zürich

Fax 044 262 56 45 - **E-mail** fsb-zh@bluewin.ch

Les dates et les lieux

Vendredi	01-09-2006	Cité	19h.30
Dimanche	17-09-2006	Cité	11h.00
(deux séances)			
Vendredi	29-09-2006	Cité	19h.30
Dimanche	22-10-2006	Cité	11h.00
(deux séances)			
Vendredi	17-11-2006	Cité	19h.30
Vendredi	01-12-2006	Cité	19h.30

Responsable: Jean-Claude Moretti

Finale	09./10.12.2006
	06./07.01.2007

Daten und Spielort

Freitag	08-09-2006	Center	19:00
Sonntag	17-09-2006	Center	11:00
(zwei Sitzungen)			
Freitag	29-09-2006	Center	19:00
Sonntag	22-10-2006	Center	11:00
(zwei Sitzungen)			
Freitag	17-11-2006	Center	19:00
Freitag	01-12-2006	Center	19:00

Verantwortlich: Bruno Anderegg

Cité, Lausanne	13h.00
Center, Zürich	13h.00

Règlement sur notre site / Reglement auf unserer Internetseite: www.bridgefederation.ch

Entraînement National

1. Participation

L'Entraînement National est ouvert à toutes et à tous les joueurs de 1ère série ou assimilés, le classement établi au 1er juillet de l'année courante faisant foi.

Ceux-ci s'inscrivent par paires (masculine, mixte ou féminine). La Commission de sélection de la FSB peut autoriser la participation de joueurs ne répondant pas à ce critère, en particulier celle d'anciens joueurs de pointe ou de juniors - ayant moins de 25 ans révolus - si leur niveau est jugé suffisant.

Elle a également la latitude de refuser, le cas échéant, certaines inscriptions sans en justifier les motifs.

Les étrangers, non domiciliés en suisse, doivent être membres de la FSB depuis trois ans.

2. Déroulement de l'épreuve

2.1 Éliminatoires régionales

2.1.1 En principe deux groupes seront formés:

- **Groupe SR** réunissant les participants provenant de GE, VD, VS, NE et FR.
- **Groupe SA** réunissant les participants provenant du reste de la Suisse (BE et SO ayant le choix entre les deux groupes).

2.1.2 Durant la période de fin août à novembre, huit tournois seront organisés, auxquels pourront participer les paires inscrites. Le mouvement sera HOWELL, minimum 26 donnes par séance. Les résultats seront calculés selon le système *Cross-Imp*.

La paire Nord-Sud ou la paire fixe à la table est responsable pour les donnes.

2.1.3 Pour l'établissement du classement général, les résultats seront convertis en VP.

2.1.4 Le classement final est établi en cumulant les résultats en VP obtenus par chaque paire lors des **huit tournois** des éliminatoires régionales.

2.1.5 Les paires inscrites auront toutefois la latitude de ne participer qu'à **6 des 8 tournois éliminatoires**. Dans ce cas leur résultat final sera formé de la somme des VP obtenus lors des six tournois disputés, majorée de: 12 VP pour la première non-participation, 8 VP* pour la deuxième non-participation.

*Si les deux absences tombent sur un dimanche avec deux séances, le résultat final sera majoré de 12 et 10 VP.

2.1.6 Le remplacement n'est pas permis.

2.1.7 Les paires absentes une troisième fois sont disqualifiées.

2.1.8 Le nombre de paires qualifiées pour la finale nationale sera fonction du nombre total de paires inscrites:

- moins de 25 paires: 10 paires qualifiées
- 25 paires et plus: 12 paires qualifiées

2.1.9 Le nombre des paires qualifiées par groupe sera calculé au pro rate du nombre de paires inscrites dans chaque groupe.

Exemple:

Groupe SR: 15 paires inscrites
Groupe SA: 18 paires inscrites
total: 33 paires inscrites

Il y a 12 paires finalistes:

Groupe SR: $15/33 \times 12 = 5.45$, soit 5 paires finalistes
Groupe SA: $18/33 \times 12 = 6.55$, soit 7 paires finalistes.

2.1.10 A l'issue des éliminatoires, les paires les mieux classées de chaque groupe seront qualifiées pour la phase finale, en incluant, le cas échéant, la meilleure paire formée de deux joueurs de moins de 25 ans révolus au 31.12. et ayant totalisé au moins 120 VP.

2.1.11 En cas d'égalité **le résultat du dernier tournoi est déterminant.**

1. Teilnahme-Bedingungen

Das Entraînement National ist offen für alle Spieler, die Erstserie oder gleichwertig klassiert sind, massgebend ist die Klassierung vom 1. Juli des laufenden Jahres.

Die Einschreibung erfolgt paarweise (Herren, Mixed oder Damen). Die Selektions-Kommission der FSB kann Spielern, die diese Bedingungen nicht erfüllen (insbesondere ehemalige Spitzenspieler oder Junioren unter 25), die Teilnahme gestatten, wenn ihr Niveau für ausreichend gehalten wird. Sie ist berechtigt, Einschreibungen ohne Angabe der Gründe abzulehnen.

Ausländer, die ihren Wohnsitz nicht in der Schweiz haben, müssen seit drei Jahren FSB-Mitglied sein.

2. Ablauf des Wettbewerbs

2.1 Regionale Ausscheidungen

2.1.1 Im Prinzip werden zwei Gruppen gebildet:

- **Gruppe SR**, die aus Teilnehmern der Regionen GE, VD, VS, NE und FR besteht.
- **Gruppe SA**, die aus Teilnehmern der restlichen Schweiz besteht (BE und SO können zwischen den beiden Gruppen wählen).

2.1.2 Zwischen Ende August und November werden acht Turniere durchgeführt, an denen die angemeldeten Paare teilnehmen können. Es wird HOWELL gespielt, mindestens 26 Hände pro Sitzung. Die Resultate werden nach dem *Cross-Imp*-System ausgerechnet.

Das Nord-Süd-Paar oder das am Tisch sitzende Paar ist für die Hände zuständig.

2.1.3 Für die Gesamtrangliste werden die Resultate in VPs umgewandelt.

2.1.4 Für das Endergebnis addiert man die von jedem Paar in den **acht Turnieren** der regionalen Ausscheidungen erspielten VPs.

2.1.5 Die eingeschriebenen Paare können auch nur an **6 der 8 Ausscheidungsturniere** teilnehmen. Dann wird für das Endergebnis die Summe der in den sechs Turnieren gewonnenen VPs genommen, hinzu kommen: 12 VPs für die erste Nichtteilnahme, 8 VPs* für die zweite Nichtteilnahme.

*Spielt ein Paar an einem Sonntag nicht, an dem zwei Sitzungen gespielt werden, erhält es eine Gutschrift von 12 und 10 VPs.

2.1.6 Ersatzspieler sind nicht zugelassen.

2.1.7 Paare, die das dritte Mal nicht teilnehmen, sind disqualifiziert.

2.1.8 Die Anzahl der für das nationale Finale qualifizierten Paare ergibt sich aus der Anzahl der eingeschriebenen Paare:

- weniger als 25 Paare: 10 Paare qualifiziert
- 25 oder mehr Paare: 12 Paare qualifiziert

2.1.9 Die Anzahl der qualifizierten Paare in jeder Gruppe wird pro-rata nach der Anzahl der eingeschriebenen Paare in jeder Gruppe berechnet:

Beispiel:

Gruppe SR: 15 eingeschriebene Paare
Gruppe SA: 18 eingeschriebene Paare
Total: 33 eingeschriebene Paare

12 Paare sind für das Finale qualifiziert:

Gruppe SR: $15/33 \times 12 = 5.45 = 5$ Finalpaare
Gruppe SA: $18/33 \times 12 = 6.55 = 7$ Finalpaare.

2.1.10 Nach Beendigung der Ausscheidungen sind die besten Paare jeder Gruppe für das Finale qualifiziert, gegebenenfalls einschliesslich dem besten Junioren-Paar, von dem jeder Spieler am 31.12. unter 25 Jahre alt ist und das mindestens 120 VPs erzielt hat.

2.1.11 Im Falle eines Gleichstandes ist das **Resultat des letzten Turniers ausschlaggebend.**

2.1.12 En cas de désistements pour la finale, les remplacements seront faits parmi les viennent ensuite **du même** groupe.

2.2 Finale nationale

2.2.1 La finale nationale réunira les 10 ou 12 paires qualifiées durant deux week-ends.

Durant chaque week-end chaque paire rencontrera toutes les autres en des matchs de:

- 10 paires qualifiées: 9 x 11 donnes
- 12 paires qualifiées: 11 x 9 donnes

2.2.2 Le classement sera établi en cumulant les résultats obtenus.

2.2.3 En cas d'égalité, le résultat des rencontres directes sera déterminant; en cas de nouvelle égalité, ce sera le quotient de tous les IMP gagnés et perdus lors de la finale.

2.2.4 Les remplacements ne sont pas autorisés durant la finale. Pour une paire ne jouant pas le deuxième week-end de la finale, les résultats du 1ère week-end seront conservés.

3. Prix

Le classement final donne droit aux prix suivants:

- 1ère paire Fr. 800.00 + 2 inscriptions*
- 2ème paire Fr. 600.00 + 1 inscription*
- 3ème paire Fr. 400.00 + 1 inscription*

*au Championnats d'Europe ou du monde par Paires/Open/Mixte/Dames/Rosenblum, même s'ils ne jouent pas avec leur partenaire de l'EN.

Valable pour l'année courante ou la suivante.

4. Points de Classement

4.1 Points rouges

Éliminatoires régionales:

Barème V (annexe du RT de la FSB) pour le nombre de tables en **PR**.

Exemple pour 14 paires (barème V, 7 tables), pour chaque séance:

1er	11 PR par joueur
2ème	8 PR par joueur
3ème	6 PR par joueur
4ème	3 PR par joueur

<u>Finale:</u>	12 paires	10 paires
1er	120 PR p.j.	100 PR p.j.
2ème	100 PR p.j.	80 PR p.j.
3ème	90 PR p.j.	70 PR p.j.
4ème	80 PR p.j.	60 PR p.j.
5ème	70 PR p.j.	50 PR p.j.
6ème	60 PR p.j.	40 PR p.j.
7ème	50 PR p.j.	30 PR p.j.
8ème	40 PR p.j.	20 PR p.j.
9ème	30 PR p.j.	10 PR p.j.
10ème	20 PR p.j.	0 PR p.j.
11ème	10 PR p.j.	
12ème	0 PR p.j.	

4.2 Points d'expert

Des PE seront attribués sur la base du classement final selon le barème suivant:

vainqueurs	45 PE par joueur
2èmes	30 PE par joueur
3èmes	20 PE par joueur
4èmes	12 PE par joueur
5èmes	6 PE par joueur

5. Inscription et Frais

Un droit d'inscription de **Frs. 130.00** par joueur (Juniors **Frs. 50.00**) est demandé.

Un droit supplémentaire de **Frs. 80.00** par joueur sera demandé aux paires finalistes.

Les inscriptions, PAR ECRIT, doivent être communi-

2.1.12 Im Falle von Abmeldungen für das Finale werden die Ersatzpaare aus **derselben** Gruppe genommen.

2.2 Nationales Finale

2.2.1 Im Nationalen Finale spielen die 10 bzw. 12 qualifizierten Paare an zwei Wochenenden.

An jedem Wochenende spielt jedes Paar gegen jedes andere Paar folgende Matches:

- bei 10 qualifizierten Paaren: 9 x 11 Hände
- bei 12 qualifizierten Paaren: 11 x 9 Hände.

2.2.2 Die Rangliste wird erstellt, indem die einzelnen Resultate addiert werden.

2.2.3 Im Falle eines Gleichstandes sind die Resultate der direkten Begegnungen ausschlaggebend; im Falle eines nochmaligen Gleichstandes der Quotient aller gewonnenen und verlorenen IMPs.

2.2.4 Ersatzspieler sind für das Finale nicht zugelassen. Spielt ein Paar das zweite Wochenende des Finales nicht, werden die Resultate des ersten Wochenendes beibehalten.

3. Preise

Es werden folgende Preise vergeben:

- 1. Paar Fr. 800.00 + 2 Einschreibgebühren*
- 2. Paar Fr. 600.00 + 1 Einschreibgebühr*
- 3. Paar Fr. 400.00 + 1 Einschreibgebühr*

*für die Europa- oder Weltmeisterschaften Paar/Open/Mixed/Damen/Rosenblum, auch wenn sie nicht mit ihrem EN-Partner spielen.

Gültig für das laufende oder Folgejahr.

4. Klassierungspunkte

4.1 Rote Punkte

Regionale Ausscheidungen:

Tabelle V (Anhang H des RT der FSB) für die Anzahl Tische in **Roten Punkten**.

Beispiel für 14 Paare (Tabelle V, 7 Tische) für jede Sitzung:

1.	11 PR pro Spieler
2.	8 PR pro Spieler
3.	5 PR pro Spieler
4.	3 PR pro Spieler

<u>Finale:</u>	12 Paare	10 Paare	
1.	120 PR	100 PR	pro Spieler
2.	100 PR	80 PR	pro Spieler
3.	90 PR	70 PR	pro Spieler
4.	80 PR	60 PR	pro Spieler
5.	70 PR	50 PR	pro Spieler
6.	60 PR	40 PR	pro Spieler
7.	50 PR	30 PR	pro Spieler
8.	40 PR	20 PR	pro Spieler
9.	30 PR	10 PR	pro Spieler
10.	20 PR	0 PR	pro Spieler
11.	10 PR		pro Spieler
12.	0 PR		pro Spieler

4.2 Expertenpunkte

Expertenpunkte (PE) werden der Finalrangliste entsprechend wie folgt verteilt:

Sieger	45 PE pro Spieler
2.	30 PE pro Spieler
3.	20 PE pro Spieler
4.	12 PE pro Spieler
5.	6 PE pro Spieler

5. Anmeldungen und Gebühren

Es wird eine Einschreibgebühr von **Fr. 130.00** (Junioren **Fr. 50.00**) pro Spieler erhoben.

Finalisten zahlen eine zusätzliche Gebühr von **Fr. 80.00** pro Spieler.

Die SCHRIFTLICHEN Anmeldungen müssen **vor dem**

quées **au plus tard le 28 août** à la
Fédération Suisse de Bridge, Klarastr. 3, 8008 Zürich
fax 044 262 56 45 - email: fsb-zh@bluewin.ch

6. Organisation et Arbitrage

La présence d'un arbitre agréé FSB est exigée durant les huit tournois éliminatoires et les deux week-ends de finales E.N. Celui-ci recevra Frs. 170.00 par tournoi éliminatoire et Frs. 960.00 (+ Frs. 60.00 pour la duplication des données) par week-end de finale, s'il ne participe pas lui-même à l'E.N.

Dans le cas contraire les susdites prestations seront divisées de moitié.

7. Commission de Sélection

La Commission de sélection de la FSB a toute compétence pour régler les cas non traités dans ce règlement.

31. August gerichtet werden an:

Fédération Suisse de Bridge, Klarastr. 3, 8008 Zürich
Fax 044 262 56 45 - email: fsb-zh@bluewin.ch

6. Organisation und Turnierleiter

An den acht Ausscheidungs-Turnieren und beiden Finalwochenenden amtiert ein von der FSB anerkannter Turnierleiter. Er erhält pro Ausscheidungs-Turnier Fr. 170.00 und pro Finalwochenende Fr. 960.00 (+ Fr. 60.00 für das Duplizieren der Hände), wenn er selbst am E.N. nicht teilnimmt.

Spielt er mit, erhält er die Hälfte der oben aufgeführten Entschädigungen.

7. Selektions-Kommission

Die Selektions-Kommission der FSB hat das Recht, über in diesem Reglement nicht behandelte Punkte frei zu entscheiden.

Zürich, 05.05.2006/rm